

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



TIANNENG POWER INTERNATIONAL LIMITED

天能動力國際有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：00819)

天能電池集團有限公司(本公司之全資附屬公司)

截至二零一三年六月三十日止六個月的

未經審計財務業績

根據中國銀行間市場交易商協會發佈的《銀行間債券市場非金融企業債務融資工具信息披露規則》的要求，天能電池集團於中國貨幣網(www.chinamoney.com.cn)及上海清算所網站(www.shclearing.com)上發佈其截至二零一三年六月三十日止六個月的未經審計財務業績。

鑒於董事會認為有關財務資料屬內幕消息，本公司根據香港法例第571章證券及期貨條例第XIVA部項下之內幕消息條文(按上市規則定義)及上市規則第13.09(2)及13.10B條作出本公告，以披露有關資料。

根據中國銀行間市場交易商協會發佈的《銀行間債券市場非金融企業債務融資工具信息披露規則》的要求，天能電池集團有限公司(「天能電池集團」)於二零一三年八月三十日或之前於中國貨幣網(www.chinamoney.com.cn)及上海清算所網站(www.shclearing.com)上發佈其截至二零一三年六月三十日止六個月的未經審計財務業績。

由於天能電池集團為本公司的其中一家主要附屬公司，其財務業績對本公司業績有重大影響，因此董事會認為有關財務資料屬內幕消息，本公司根據香港法例第571章證券及期貨條例第XIVA部項下之內幕消息條文(按香港聯合交易所有限公司證券上市規則「上市規則」定義)及上市規則第13.09(2)及13.10B條作出本公告，以披露有關資料。

董事會謹此提醒投資者，本公告內所載的財務資料乃根據中華人民共和國公認會計準則編製，並根據未經審計管理帳目作出，亦未經過本公司核數師的審閱或審核。

投資者應小心以免不恰當地依賴本公告內所載的資料，及於買賣本公司股份時，務請小心謹慎行事。

承董事會命
天能動力國際有限公司
主席
張天任

香港，二零一三年八月三十日

執行董事：張天任先生、張敖根先生、陳敏如先生、張開紅先生、史伯榮先生及楊連明先生；
獨立非執行董事：何祚庥先生、黃董良先生及王敬忠先生。

合并利润表

单位名称：天能电池集团有限公司

2013年1-6月

单位：元

项 目	序号	本期金额	上期金额
一、营业收入	1	6,075,247,504.04	3,842,125,638.72
减：营业成本	2	5,407,863,499.94	2,951,357,524.64
营业税金及附加	3	15,844,972.96	11,357,350.79
销售费用	4	159,540,244.30	100,850,027.22
管理费用	5	357,611,721.69	258,661,183.78
财务费用	6	65,971,914.52	58,477,400.87
资产减值损失	7	2,044,667.87	1,191,864.49
加：公允价值变动收益	8		
投资收益（损失以“-”号填列）	9	-184,564.96	-173,391.15
其中：对联营企业和合营企业的投资收益	10		
二、营业利润（亏损以“-”号填列）	11	66,185,917.80	460,056,895.78
加：营业外收入	12	60,836,178.15	25,702,331.63
减：营业外支出	13	4,341,907.63	336,494.47
其中：非流动资产处置损失	14		
三、利润总额（亏损总额以“-”号填列）	15	122,680,188.32	485,422,732.94
减：所得税费用	16	21,767,937.84	81,300,726.80
四、净利润（净亏损以“-”号填列）	17	100,912,250.48	404,122,006.14
其中：少数股东损益	18	3,960,087.56	28,893,105.41
归属于母公司所有者的净利润	19	96,952,162.92	375,228,900.73

单位负责人：张天任

财务负责人：陈敏如

编制人：潘贇伟

合并资产负债表

编制单位：天能电池集团有限公司

2013年6月30日

单位：元

资 产	行次	期末数	期初数	负债及所有者权益	行次	期末数	期初数
流动资产：	1			流动负债：	35		
货币资金	2	1,078,871,918.17	1,007,466,179.00	短期借款	36	2,216,500,000.00	2,199,670,000.00
交易性金融资产	3			交易性金融负债	37		
应收票据	4	478,642,953.15	621,268,588.60	应付票据	38	1,820,000.00	
应收帐款	5	540,380,389.98	587,922,514.60	应付帐款	39	602,534,675.74	535,119,247.85
预付款项	6	95,066,946.88	99,293,942.67	预收款项	40	101,726,760.03	54,404,534.25
应收利息	7			应付职工薪酬	41	88,292,341.06	94,436,570.34
应收股利	8			应交税费	42	-172,232,416.35	-111,516,027.76
其他应收款	9	50,462,910.07	46,457,421.85	应付利息	43	7,415,602.59	28,411,958.31
存货	10	1,822,647,184.48	1,953,845,722.76	应付股利	44	258,316,190.68	376,886,531.22
	11			其他应付款	45	436,540,393.64	503,107,692.73
一年内到期的非流动资产	12		4,500,000.00	一年内到期的非流动负债	46	9,605,237.93	6,619,368.05
其他流动资产	13			其他流动负债	47	400,000,000.00	400,000,000.00
流动资产合计	14	4,066,072,302.73	4,320,754,369.48	流动负债合计	48	3,950,518,785.32	4,087,139,874.99
非流动资产：	15			非流动负债：	49		
可供出售金融资产	16			长期借款	50	99,000,000.00	70,000,000.00
持有至到期投资	17			应付债券	51	78,695,761.00	78,592,729.00
长期应收款	18			长期应付款	52		
长期股权投资	19	835,559.02	1,020,123.98	专项应付款	53		
投资性房地产	20			预计负债	54	54,591,452.25	43,102,944.29
固定资产	21	1,803,310,835.21	1,692,396,035.08	递延所得税负债	55	25,795,296.43	17,104,157.86
在建工程	22	831,229,311.15	706,336,169.90	其他非流动负债	56	187,923,323.11	195,495,024.08
工程物资	23	195,145.65	782,246.99	非流动负债合计	57	446,005,832.80	404,294,855.23
固定资产清理	24			负债合计	58	4,396,524,618.11	4,491,434,730.22
生产性生物资产	25			所有者权益（或股东权益）：	59		
油气资产	26			实收资本（或股本）	60	615,000,000.00	615,000,000.00
无形资产	27	338,180,894.58	320,990,140.57	资本公积	61	159,344,609.71	154,938,278.88
开发支出	28			减：库存股	62		
商誉	29	8,714,891.75	8,714,891.75	盈余公积	63	411,366,531.81	411,366,531.81
长期待摊费用	30	19,447,485.94	13,493,490.06	未分配利润	64	1,471,293,331.29	1,374,341,168.37
递延所得税资产	31	128,403,367.10	126,943,690.01	所有者权益合计	65	2,657,004,472.81	2,555,645,979.06
其他非流动资产	32	112,567,293.66	107,117,459.76	少数股东权益	66	255,427,995.87	251,467,908.30
非流动资产合计	33	3,242,884,784.07	2,977,794,248.10		67		
资产总计	34	7,308,957,086.79	7,298,548,617.58	负债和所有者权益总计	68	7,308,957,086.79	7,298,548,617.58

单位负责人：张天任

财务负责人：陈敏如

编制人：潘贇伟

合并现金流量表

编制单位：天能电池集团有限公司

2013年1-6月

单位：元

项 目	行次	本期金额	上期金额
一、经营活动产生的现金流量：	1		
销售商品、提供劳务收到的现金	2	7,345,529,565.58	4,282,019,467.24
收到的税费返还	3	31,003,431.91	31,753,090.51
收到的其他与经营活动有关的现金	4	196,514,960.43	22,955,002.84
现金流入小计	5	7,573,047,957.92	4,336,727,560.59
购买商品、接受劳务支付的现金	6	6,122,539,332.96	3,593,740,591.66
支付给职工以及为职工支付的现金	7	417,863,367.47	86,236,748.93
支付的各项税费	8	286,233,527.49	333,015,149.97
支付的其他与经营活动有关的现金	9	183,098,906.67	557,807,375.01
现金流出小计	10	7,009,735,134.59	4,570,799,865.57
经营活动产生的现金流量净额	11	563,312,823.33	-234,072,304.98
二、投资活动产生的现金流量：	12		
收回投资所收到的现金	13	350,000,000.00	
取得投资收益所收到的现金	14	347,652.51	
处置固定资产、无形资产和其他长期资产而收到的现金净额	15	611,000.00	276,118.25
收到的其他与投资活动有关的现金	16		
现金流入小计	17	350,958,652.51	276,118.25
购建固定资产、无形资产和其他长期资产所支付的现金	18	348,819,000.00	374,604,116.17
投资所支付的现金	19	350,000,000.00	
支付的其他与投资活动有关的现金	20		
现金流出小计	21	698,819,000.00	374,604,116.17
投资活动产生的现金流量净额	22	-347,860,347.49	-374,327,997.92
三、筹资活动产生的现金流量：	23		
吸收投资所收到的现金	24		
借款所收到的现金	25	1,974,500,400.00	2,338,834,158.00
收到的其他与筹资活动有关的现金	26		
现金流入小计	27	1,974,500,400.00	2,338,834,158.00
偿还债务所支付的现金	28	1,931,576,000.00	1,414,920,000.00
分配股利、利润或偿付利息所支付的现金	29	201,818,647.57	175,511,106.61
支付的其他与筹资活动有关的现金	30	296,000.00	
现金流出小计	31	2,133,690,647.57	1,590,431,106.61
筹资活动产生的现金流量净额	32	-159,190,247.57	748,403,051.39
四、汇率变动对现金的影响额	33		
五、现金及现金等价物净增加额	34	56,262,228.27	140,002,748.49

单位负责人：张天任

财务负责人：陈敏如

编制人：潘贇伟

利润表

单位名称：天能电池集团有限公司

2013年1-6月

单位：元

项 目	序号	本期金额	上期金额
一、营业收入	1	2,355,810,345.39	1,294,451,615.79
减：营业成本	2	2,087,596,801.41	1,044,044,281.57
营业税金及附加	3	2,695,402.92	1,984,552.56
销售费用	4	91,663,229.60	49,165,244.57
管理费用	5	127,283,385.83	98,160,860.19
财务费用	6	30,449,037.21	10,933,915.17
资产减值损失	7	-1,099,480.09	
加：公允价值变动收益	8		
投资收益（损失以“-”号填列）	9		160,000,000.00
其中：对联营企业和合营企业的投资收益	10		
二、营业利润（亏损以“-”号填列）	11	17,221,968.51	250,162,761.73
加：营业外收入	12	21,143,160.00	887,440.09
减：营业外支出	13	1,420,500.00	561,625.98
其中：非流动资产处置损失	14		
三、利润总额（亏损总额以“-”号填列）	15	36,944,628.51	250,488,575.84
减：所得税费用	16	-617,206.35	11,398,396.41
四、净利润（净亏损以“-”号填列）	17	37,561,834.86	239,090,179.43
其中：少数股东损益	18		
归属于母公司所有者的净利润	19	37,561,834.86	239,090,179.43

单位负责人：张天任

财务负责人：陈敏如

编制人：杨惠芳

资产负债表

编制单位：天能电池集团有限公司

2013年6月30日

单位：元

资 产	行次	期末数	期初数	负债及所有者权益	行次	期末数	期初数
流动资产：	1			流动负债：	35		
货币资金	2	161,187,492.52	278,082,479.83	短期借款	36	561,500,000.00	550,900,000.00
交易性金融资产	3			交易性金融负债	37		
应收票据	4	20,080,069.30	30,927,986.50	应付票据	38		
应收帐款	5	409,977,842.63	1,115,876,014.09	应付帐款	39	210,780,015.08	284,446,831.12
预付款项	6	193,039,102.92	200,832,273.11	预收款项	40	1,415,571.10	515,960,255.95
应收利息	7			应付职工薪酬	41	19,765,888.22	29,587,123.41
应收股利	8			应交税费	42	-25,091,050.31	4,415,002.01
其他应收款	9	41,387,789.21	15,639,732.93	应付利息	43		5,867,121.22
存货	10	282,585,915.89	341,065,940.29	应付股利	44	28,316,190.68	376,886,531.22
	11			其他应付款	45	63,637,662.57	97,829,588.45
一年内到期的非流动资产	12			一年内到期的非流动负债	46		
其他流动资产	13			其他流动负债	47	400,000,000.00	400,000,000.00
流动资产合计	14	1,108,258,212.47	1,982,424,426.75	流动负债合计	48	1,260,324,277.34	2,265,892,453.38
非流动资产：	15			非流动负债：	49		
可供出售金融资产	16			长期借款	50		
持有至到期投资	17			应付债券	51		
长期应收款	18			长期应付款	52		
长期股权投资	19	1,429,085,354.70	1,309,085,354.70	专项应付款	53		
投资性房地产	20			预计负债	54		5,240,000.00
固定资产	21	117,308,415.12	120,118,825.47	递延所得税负债	55		
在建工程	22	4,761,279.85		其他非流动负债	56		
工程物资	23			非流动负债合计	57		5,240,000.00
固定资产清理	24			负债合计	58	1,260,324,277.34	2,271,132,453.38
生产性生物资产	25			所有者权益（或股东权益）：	59		
油气资产	26			实收资本（或股本）	60	615,000,000.00	615,000,000.00
无形资产	27	3,499,708.99	3,541,932.31	资本公积	61	76,615,275.58	157,815,989.83
开发支出	28			减：库存股	62		
商誉	29			盈余公积	63	170,923,982.33	169,912,432.59
长期待摊费用	30	14,681,437.45	9,931,119.85	未分配利润	64	554,730,873.33	221,303,770.79
递延所得税资产	31		10,062,987.51	所有者权益合计	65	1,417,270,131.24	1,164,032,193.21
其他非流动资产	32			少数股东权益	66		
非流动资产合计	33	1,569,336,196.11	1,452,740,219.84		67		
资产总计	34	2,677,594,408.58	3,435,164,646.59	负债和所有者权益总计	68	2,677,594,408.58	3,435,164,646.59

单位负责人：张天任

财务负责人：陈敏如

编制人：杨惠芳

现金流量表

编制单位：天能电池集团有限公司

2013年1-6月

单位：元

项 目	行次	本期金额	上期金额
一、经营活动产生的现金流量：	1		
销售商品、提供劳务收到的现金	2	3,275,753,328.96	1,773,166,584.90
收到的税费返还	3		
收到的其他与经营活动有关的现金	4	35,204,312.63	55,040,309.29
现金流入小计	5	3,310,957,641.59	1,828,206,894.19
购买商品、接受劳务支付的现金	6	3,057,303,626.50	1,594,637,262.35
支付给职工以及为职工支付的现金	7	79,482,474.61	62,838,936.97
支付的各项税费	8	69,018,342.14	33,842,093.41
支付的其他与经营活动有关的现金	9	90,017,060.83	79,605,201.31
现金流出小计	10	3,295,821,504.08	1,770,923,494.04
经营活动产生的现金流量净额	11	15,136,137.51	57,283,400.15
二、投资活动产生的现金流量：	12		
收回投资所收到的现金	13	110,000,000.00	
取得投资收益所收到的现金	14	102,684.95	197,670,000.00
处置固定资产、无形资产和其他长期资产而收到的现金净额	15		
收到的其他与投资活动有关的现金	16		
现金流入小计	17	110,102,684.95	197,670,000.00
购建固定资产、无形资产和其他长期资产所支付的现金	18	4,493,048.87	4,870,158.33
投资所支付的现金	19	230,000,000.00	215,480,000.00
支付的其他与投资活动有关的现金	20		
现金流出小计	21	234,493,048.87	220,350,158.33
投资活动产生的现金流量净额	22	-124,390,363.92	-22,680,158.33
三、筹资活动产生的现金流量：	23		
吸收投资所收到的现金	24		
借款所收到的现金	25	440,500,000.00	399,000,000.00
收到的其他与筹资活动有关的现金	26	108,494,224.00	102,079,845.85
现金流入小计	27	548,994,224.00	501,079,845.85
偿还债务所支付的现金	28	429,900,000.00	290,587,393.33
分配股利、利润或偿付利息所支付的现金	29	125,734,985.29	132,509,091.80
支付的其他与筹资活动有关的现金	30	1,000,000.00	123,236,047.05
现金流出小计	31	556,634,985.29	546,332,532.18
筹资活动产生的现金流量净额	32	-7,640,761.29	-45,252,686.33
四、汇率变动对现金的影响额	33	0.39	1.61
五、现金及现金等价物净增加额	34	-116,894,987.31	-10,649,442.90

单位负责人：张天任

财务负责人：陈敏如

编制人：杨惠芳